

Số: 05/2025/QĐST-DS

Thái Thụy, ngày 19 tháng 5 năm 2025

QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ

Căn cứ vào Điều 212 và Điều 213 của Bộ luật Tố tụng dân sự;

Căn cứ vào biên bản hoà giải thành ngày 09 tháng 5 năm 2025 về việc các đương sự thỏa thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự về Tranh chấp Hợp đồng vay tài sản số 43/2025/TLST-DS ngày 09 tháng 4 năm 2025.

XÉT THẤY:

Các thỏa thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hoà giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thỏa thuận giữa các đương sự không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 ngày, kể từ ngày lập biên bản hoà giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thỏa thuận đó.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận sự thỏa thuận của các đương sự:

- Nguyên đơn: Bà **Lê Thị P**, sinh năm 1966; Địa chỉ: Thôn T, xã T, huyện T, tỉnh Thái Bình;

Số căn cước công dân: 034166005694

- Bị đơn: Bà **Nguyễn Thị S**, sinh năm 1957; Địa chỉ: Thôn T, xã T, huyện T, tỉnh Thái Bình

Số căn cước công dân: 034157014995.

2. Sự thỏa thuận của các đương sự cụ thể như sau:

- Bà Nguyễn Thị S phải trả cho bà Lê Thị P 224.000.000 đồng (Hai trăm hai mươi bốn triệu đồng) theo Hợp đồng cho vay tài sản ngày 16/01/2024 và các Giấy nhận nợ ngày 16/01/2024 và ngày 10/11/2024.

- Thời hạn trả nợ: Đến ngày 30/7/2025 bà Nguyễn Thị S phải thanh toán toàn bộ khoản vay cho bà Lê Thị P.

- Về án phí: Bà Lê Thị P nhận chịu 2.800.000 đồng tiền án phí dân sự sơ thẩm. Bà Nguyễn Thị S phải chịu 2.800.000 đồng án phí dân sự sơ thẩm. Do bà S là người cao tuổi, có đơn xin miễn án phí nên được miễn án phí dân sự sơ thẩm.

3. Đối trừ 5.600.000 đồng bà P đã nộp tại Biên lai thu tạm ứng án phí, lệ phí Tòa án số 0000890 ngày 09/4/2025 của Chi cục Thi hành án dân sự huyện Thái

Thụy, tỉnh Thái Bình sang thi hành án phí. Trả lại bà P 2.800.000 đồng.

4. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

5. Quyết định này được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7 và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật Thi hành án dân sự.

Nơi nhận:

- Các đương sự;
- Viện kiểm sát nhân dân huyện Thái Thụy;
- Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Thái Bình;
- Toà án nhân dân tỉnh Thái Bình;
- Chi cục Thi hành án dân sự huyện Thái Thụy;
- Lưu hồ sơ; HCTP./.

THẨM PHÁN

Vũ Thị Thùy Dung